32000D0675

KOMISIJAS LĒMUMS

(2000. gada 20. oktobris),

ar ko nosaka īpašus nosacījumus, kas reglamentē Irānas Islāma Republikas izcelsmes zvejniecības produktu importu

(paziņots ar dokumenta numuru C(2000) 3066)

(dokuments attiecas uz EEZ)

(2000/675/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības nosacījumus zvejniecības produktu ražošanai un to laišanai tirgū [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 97/79/EK [2], un jo īpaši tās 11. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas eksperts ir veicis pārbaudes vizīti Irānas Islāma Republikā, lai pārbaudītu apstākļus, kādos ražo, uzglabā un nosūta uz Kopienu zvejniecības produktus.

(2) Irānas Islāma Republikas tiesību aktus attiecībā uz veselības pārbaudi un zvejniecības produktu uzraudzību var uzskatīt par līdzvērtīgiem tiem noteikumiem, kas noteikti Direktīvā 91/493/EEK.

(3) Irānas Islāma Republikā *Jihad-e-Sazandegi* ministrijas Irānas veterinārā organizācija (*IVO*) spēj efektīvi kontrolēt spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu.

(4) Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā minētajā veselības sertifikāta iegūšanas procedūrā jāparedz arī sertifikāta parauga definīcija, obligātās prasības attiecībā uz valodu(-ām), kurās tas jānoformē, un tās personas amats, kura ir pilnvarota to parakstīt.

(5) Saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta b) apakšpunktu uz zvejniecības produktu iepakojumiem jābūt marķējumam, kurā norādīts trešās valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numurs.

(6) Saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu jāizveido apstiprinātu uzņēmumu, zivju pārstrādes kuģu vai saldētavu saraksts, kā arī jāizveido to saldētājkuģu saraksts, kuri aprīkoti atbilstoši Direktīvas 92/48/EEK [3] II pielikuma 1. līdz 7. punktam. Šie saraksti ir jāizveido, pamatojoties uz *IVO* sniegto informāciju Komisijai. Tāpēc *IVO* pienākums ir nodrošināt Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta noteikumu ievērošanu.

(7) *IVO* ir sniegusi oficiālu apstiprinājumu attiecībā uz to noteikumu ievērošanu, kas noteikti Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā, un attiecībā uz to prasību izpildi, kas ir līdzvērtīgas šajā direktīvā noteiktajām.

(8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Jihad-e-Sazandegi ministrijas Irānas veterinārā organizācija (*IVO*) ir kompetentā iestāde Irānas Islāma Republikā, kas pārbauda un apliecina zvejniecības un akvakultūras produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

2. pants

Irānas Islāma Republikas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktiem jāatbilst šādiem nosacījumiem:

1) katram sūtījumam jāpievieno numurēts veselības sertifikāta oriģināls, kas ir atbilstoši noformēts, parakstīts, datēts un kas sastāv no vienas lapas atbilstoši A pielikumā norādītajam paraugam;

2) produktiem ir jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, zivju pārstrādes kuģiem, saldētavām vai reģistrētiem saldētājkuģiem, kuri uzskaitīti B pielikumā;

3) izņemot neiesaiņotus saldētus zvejniecības produktus, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iepakojumiem neizdzēšamiem burtiem jābūt vārdam "IRĀNA" un uzņēmuma, zivju pārstrādes kuģa, saldētavas vai saldētājkuģa apstiprinājuma/reģistrācijas numuram.

3. pants

1. Lēmuma 2. panta 1. punktā minētajam sertifikātam jābūt noformētam vismaz vienā no tās dalībvalsts valodām, kurā veic pārbaudi.

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.
[2] OV L 24, 30.1.1998., 31. lpp.
[3] OV L 187, 7.7.1992., 41. lpp.

2. Sertifikātos jānorāda *IVO* pārstāvja vārds, ieņemamais amats un paraksts, kā arī iestādes oficiālais zīmogs krāsā, kas atšķiras no citām atzīmēm dokumentā.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā 60 dienas pēc tā publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2000. gada 20. oktobrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
David BYRNE

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

Irānas Islāma Republikas izcelsmes zvejniecības un akvakultūras produktiem, kuri ir paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jebkuras formas jūras gliemežus

Uzskaites Nr. .....

Nosūtītāja valsts: **IRĀNAS ISLĀMA REPUBLIKA**

Kompetentā iestāde: *Jihad-e-Sazandegi* ministrijas Irānas veterinārā organizācija (*IVO*)

I. **Zvejniecības produktu identifikācijas dati**

— Zvejniecības/akvakultūras produktu apraksts ([1]):

— Suga (zinātniskais nosaukums): .....

— Produkta noformējums un apstrādes veids ([2]): .....

— Koda numurs (ja ir zināms): .....

— Iepakojuma veids: .....

— Iepakojumu skaits: .....

— Tīrsvars: .....

— Nepieciešamā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produktu izcelsme**

To uzņēmuma(-u), zivju pārstrādes kuģa(-u), apstiprinātās(-o) saldētavas(-u) vai saldētājkuģa(-u) oficiālais(-ie) apstiprinājuma/reģistrācijas numurs(-i), kuru(-s) *IVO* reģistrējusi eksportēšanai uz Eiropas Kopienu: .....

.....

III. **Produktu galamērķis**

Produktus nosūta

no: .....
(nosūtīšanas vieta)

no: .....
(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese: .....

.....

.....

Saņēmēja nosaukums vai vārds un adrese galamērķa vietā: .....

.....

([1]) Nevajadzīgo nosvītrot.
([2]) Dzīvi, atdzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti.

IV. **Veselības apliecinājums**

— Valsts pilnvarots inspektors ar šo apliecina, ka iepriekš minētie zvejniecības vai akvakultūras produkti:

1) nozvejoti un apstrādāti uz kuģa saskaņā ar veselības noteikumiem, kas noteikti Direktīvā 92/48/

2) izkrauti krastā, apstrādāti un vajadzības gadījumā iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un uzglabāti higiēniski saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļas prasībām;

3) ir tikuši pakļauti veterinārai pārbaudei saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;

4) iepakoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļu;

5) nav no indīgām sugām vai tādām sugām, kas satur biotoksīnus;

6) apmierinoši izturējuši organoleptiskas, parazitoloģiskas, ķīmiskas un mikrobioloģiskas pārbaudes, kas noteiktas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām Direktīvā 91/493/EEK un tās īstenošanas lēmumos.

— Apakšā parakstījies valsts pilnvarots inspektors ar šo apliecina, ka ir iepazinies ar Direktīvas 91/493/EEK, Direktīvas 92/48/EEK un Lēmuma 2000/675/EK noteikumiem.

Sagatavots ....., ...
(Vieta) (Datums)

Oficiāls zīmogs ([3])

.....
Valsts pilnvarota inspektora paraksts ([3])

.....
(Personas, kura paraksta vārds un uzvārds ar drukātiem burtiem, ieņemamais amats un kvalifikācija)

([3]) Zīmoga un paraksta krāsai jāatšķiras no tās, kura izmantota pārējā dokumentā.

B PIELIKUMS

APSTIPRINĀTU UZŅĒMUMU UN KUĢU SARAKSTS

Apstiprinājuma Nr.	Nosaukums	Pilsēta, reģions	Kategorija
600	Ashoradeh Cold Store	Golestan	PR
601	Central Cold Store of Shilat Trade Co.	Tehran	PR
602	Anzali Sturgeon Store	Gilan	PR
603	Babolsar Cold Store	Mazandaran	PR
604	Chonchenan Sturgeon Processing Centre	Gilan	PR
605	Nashtarod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PR
606	Hoseinbad Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PR
607	Izadeh Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PR
608	Shafarod Sturgeon Processing Centre	Gilan	PR
609	Bandar Turkman Processing Centre	Golestan	PR
610	Mirod Sturgeon Processing Centre	Mazandaran	PR
700	Mäh Protein	Bushehr	PR
701	Abdasht-e-Shargh	Hormozgan	PR
703	Bushehr Marine Production (Afarid)	Bushehr	PR
704	Persian Gulf Food Industry	Hormozgan	PR
705	Chancho	Gilan	PR
706	Jahan Shill (Colahi 500t Complex)	Hormozgan	PR
709	Morvarid Sayd	Bushehr	PR
711	Mostaan	Hormozgan	PR
713	Choghadak 4000t Complex	Bushehr	PR
714	Abzyan-e-mahtab	Bushehr	PR
717	Ghasemi Cold Store	Bushehr	PR
718	Djavan Food Industrial Co. (Crayfish Processing and Packaging)	Tehran	PR
720	Shaloo	Bushehr	PR
721	Pavereh	Bushehr	PR
722	Kesht-o-sanat Bushehr	Bushehr	PR
723	Tabrid Mohaseb	Khozestan	PR
725	Fillet & Steak of Hormozgan	Hormozgan	PR

Apstiprinājuma Nr.	Nosaukums	Pilsēta, reģions	Kategorija
Q-732	Abdasht e Shargh Co. (Fish and Shrimp Processing and Packaging)	Tehran	PR
800	Ferdos 1	Hormozgan	SK
801	Ferdos 2	Hormozgan	SK
802	Ferdos 3	Hormozgan	SK
803	Kasra	Hormozgan	SK
809	Kavian	Hormozgan	SK
810	Afson	Hormozgan	SK

PR: Pārstrādes rūpnīca.
SK: Saldētājkuģis.